

Identificador de Reclutamiento

Grupos de Muestra de Padres y Cuidadores Hispanos para Desarrollar La Nueva Campaña Publicitaria de Servicio Público para Pre-Adolescentes de Cinturones de Seguridad

Control OMB No: 2127-0682: Grupos de Muestra para Programas y Actividades sobre Seguridad del Tráfico y Vehículo

GUÍA DE ENTREVISTA TELEFÓNICA PARA ESTUDIO SELECTIVO

Entrevista para llevarse a cabo en español.

NOTA PARA EL RECLUTADOR: Si un niño contesta el teléfono decir, “¿Podría hablar con un padre o adulto que vive en casa?”.

Hola, habla _____, de (*NOMBRE DE LA COMPAÑÍA DEL GRUPO DE MUESTRA*), llamando de parte del Departamento de Transporte de Estados Unidos. Estamos llevando a cabo un estudio acerca de las opiniones americanas sobre seguridad del vehículo. Me gustaría hacerle algunas preguntas para determinar si reúne los requisitos para el estudio. (**NOTA PARA EL ENTREVISTADOR: Si es necesario, leer:**)

Esta recopilación de información es voluntaria y será utilizada únicamente con propósitos formativos, de tal manera que podremos desarrollar programas de comunicación diseñados para disminuir el número de lesiones y muertes relacionadas con accidentes de tráfico. Sírvanse notar que una agencia federal no puede llevar a cabo ni tampoco patrocinar, y que una persona no tiene que responder, y dicha persona tampoco estará sujeta a una multa por no cumplir con la recopilación de la información sujeta a los requerimientos de la Ley de Reducción de Uso de Papel (PRA por sus siglas en inglés), a no ser que esa recopilación de información indique un número actual de control válido. El número de autorización genérica OMB para esta recopilación es el 2127-0682. El tiempo necesario para reunir esta información pública o para realizar esta encuesta pública, se estima que tomará un promedio de 10 minutos, incluyendo el tiempo para revisar las instrucciones, investigar los actuales recursos de recopilación de datos, recopilación y mantenimiento de los datos necesarios, y completar y revisar la información recopilada. Todas las respuestas a esta solicitud de información es voluntario. Envíe sus comentarios sobre el estimado del tiempo o cualquier otro aspecto de esta recopilación de información, incluyendo sugerencias para reducir esta carga a: Information Collection Clearance Officer, National Highway Traffic Safety Administration, 1200 New Jersey Ave, S.E., W51-316, Washington, DC, 20590.

Todas sus respuestas serán confidenciales. ¿Ahora, podríamos comenzar?

Todas sus respuestas serán confidenciales. ¿Podemos comenzar?

1. SEXO (NO PREGUNTAR)

NOTA PARA EL RECLUTADOR: APUNTAR EL SEXO DE LA PERSONA. (RECLUTAR UNA MEZCLA, PERO ESTA BIEN TENER MAS MUJERES)

- Femenino
- Masculino

2. ¿Trabaja Ud. o cualquiera de su familia inmediata en cualquiera de las siguientes industrias o profesiones? *NOTA PARA EL RECLUTADOR: SI SÍ A CUALQUIER RESPUESTA, FINALIZAR.*

- Mercadotecnia o investigación de mercadotecnia **(FINALIZAR)**
- Publicidad o relaciones públicas **(FINALIZAR)**
- Medios de comunicación, incluyendo periódicos, televisión, radio o publicación **(FINALIZAR)**
- Cualquier compañía que manufactura, distribuye, o vende automóviles o partes de automóviles **(FINALIZAR)**
- Cualquier compañía que manufactura, distribuye, o vende asientos para automóviles **(FINALIZAR)**

3. ¿Ha participado en un grupo de muestra o discusión o entrevista en los últimos 6 meses?

- Sí **(AGRADECER Y FINALIZAR)**
- No **(CONTINUAR)**

4. ¿Cuál de los siguientes grupos de edad describe mejor su edad? Por favor deténgame cuando llegue a su grupo de edad. *(LEER LISTA)*

- Menor de 18 **(FINALIZAR)**
- 18 – 24 **(FINALIZAR)**
- 25 – 34 **(CONTINUAR)**
- 35 – 44 **(CONTINUAR)**
- 45 – 54 **(CONTINUAR)**
- 55 – 64 **(CONTINUAR)**
- 65 o mayor **(CONTINUAR)**
- Rehusó **(FINALIZAR)**

5. ¿Es Ud. el padre o tutor de algún niño menor de 14 años de edad que vive en su casa?

- Sí **(CONTINUAR)**
- No **(SALTAR A Q7)**

6. ¿Cuáles son las edades de sus niños menores de 14 años de edad que viven actualmente con Ud.?

NOTA PARA EL RECLUTADOR: ESCRIBIR EDADES.

	<u>Edad</u>
Niño 1	_____
Niño 2	_____
Niño 3	_____
Niño 4	_____
Niño 5	_____

NOTA PARA EL RECLUTADOR: VERIFICAR QUEPO LO MENOS UN NIÑO ESTÉ ENTRE LAS EDADES DE 8-14. SI SÍ, SALTAR A Q9. SI NO, CONTINUAR A Q7.

7. ¿Cuida con frecuencia a niños de su familia o amigos tres o más días por semana?

- () Sí
() No **(FINALIZAR)**

8. ¿Qué edad tiene este niño/nios que cuida?

	<u>Edad</u>
Niño 1	_____
Niño 2	_____
Niño 3	_____
Niño 4	_____
Niño 5	_____

NOTA PARA EL RECLUTADOR: UN NIÑO DEBE ESTAR ENTRE LAS EDADES 8-14 PARA CONTINUAR; SI 15 O MAYOR, FINALIZAR. SI MÁS DE UN NIÑO ENTRE LAS EDADES DE 8-14, ELIJA EL NIÑO BASADO EN LA EDAD Y SEXO PARA EL GRUPO AL QUE NECESITE LLENAR VACANTE.

9. ¿Se considera de origen hispano o latino?

- () Sí
() No

9a. Seleccione una o más de las siguientes que mejor describa su etnicidad.

(SE ACEPTAN MÚLTIPLES RESPUESTAS)

- () Indio Americano o Descendiente de Alaska
() Asiático
() Africo-Americano o Negro
() Nativo de Hawaii o de otras Islas del Pacífico

() Caucásico o Blanco

NOTA PARA EL RECLUTADOR: RECLUTAR REPRESENTACION JUSTA DE RAZAS/ETNICIDADES; PARA GRUPOS EN ESPAÑOL, SOLAMENTE RECLUTE HISPANOS.

NOTA PARA EL RECLUTADOR: HACER PREGUNTAS DE Q10-Q11C PARA PARTICIPANTES HISPANOS SOLAMENTE.

10. ¿En qué país nació?

NOTA PARA EL RECLUTADOR: No leer la lista. Registrar la respuesta.

- | | |
|-----------------|---------------------------------------|
| () Argentina | () Nicaragua |
| () Bolivia | () Panamá |
| () Chile | () Paraguay |
| () Colombia | () Perú |
| () Costa Rica | () Puerto Rico |
| () Cuba | () República Dominicana |
| () Ecuador | () Uruguay |
| () El Salvador | () Venezuela |
| () Guatemala | () Estados Unidos (FINALIZAR) |
| () Honduras | () Otro/Rehúsa (FINALIZAR) |
| () México | |

NOTA PARA EL RECLUTADOR: RECLUTAR UNA MEZCLA DE PAÍSES PARA IGUALAR EL MERCADO

10. ¿Cuántos años ha vivido en los Estados Unidos? **(REGISTRAR RESPUESTA)**

- | | |
|--------------------|--------------------|
| () Menos de 1 año | (FINALIZAR) |
| () 1 a 4 años | CONTINUAR |
| () 5 a 10 años | CONTINUAR |
| () 11 a 15 años | CONTINUAR |
| () 16 a 20 años | CONTINUAR |
| () Más de 20 años | (FINALIZAR) |

10a. De los primeros 18 años de su vida, ¿cuántos años vivió en los Estados Unidos?

Puntos

- | | |
|--------------------------|----|
| () Menos de 3 años..... | 0 |
| () 4-6 años..... | 2 |
| () 7-9 años..... | 4 |
| () 10-12 años..... | 6 |
| () 13-15 años..... | 8 |
| () 16-18 años..... | 10 |

10b. ¿Con qué idioma se siente más cómodo hablar?

Puntos

- () Siempre inglés.....8
- () Principalmente inglés.....6
- () Ambos inglés y español por igual.....4
- () Principalmente español.....2
- () Siempre español.....0

10c. ¿En qué idioma prefiere ver, leer y escuchar los medios?

Puntos

Puntos

- () Siempre inglés.....4
- () Principalmente inglés.....3
- () Ambos inglés y español por igual.....2
- () Principalmente español.....1
- () Siempre español.....0

10c1. ¿Cuántas horas de televisión y radio en español consume por semana?

- () 10 o más horas CONTINUAR
- () Menos de 10 horas **(FINALIZAR)**
- () No sabe/Rehusó **(FINALIZAR)**

10d. Pensando en sus relaciones interpersonales incluyendo amigos y parientes, ¿diría que son...?

Puntos

- () Todos fuera de su cultura/etnicidad.....4
- () Principalmente fuera de su cultura/ etnicidad.....3
- () Distribución pareja.....2
- () Principalmente dentro de su cultura/ etnicidad.....1
- () Todos dentro de su cultura/ etnicidad.....0

10e. Pensando en su comunidad, lo describiría como...? (**LEER LISTA**)

Puntos

- () 0 a 20% hispano.....4
- () 21 a 40%. hispano.....3
- () 41 a 60% hispano.....2
- () 61 a 80% hispano.....1
- () 81 a 100% hispano.....0

Clave Modelo para puntuación de aculturación

ENTREVISTADOR: SUME LOS PUNTOS DE LAS PREGUNTAS 10a A LA 10e COMO SE INDICA ABAJO Y CLASIFIQUE AL ENCUESTADO.

	Q. 10a	Q. 10b	Q. 10c	Q. 10d	Q.10e	Total
PUNTOS TOTAL ES						

ENTREVISTADOR: MARQUE EL NIVEL DE ACULTURACIÓN DEL ENCUESTADO ABAJO:

PUNTOS TOTALES	NIVEL DE ACULTURACIÓN	MARQUE AQUÍ
De 0 a 5	Sin aculturación	CONTINUAR PARA GRUPOS EN ESPAÑOL
De 6 a 11	Sin aculturación Baja/Parcial	CONTINUAR PARA GRUPOS EN ESPAÑOL
De 12 a 17	Bicultural	CONTINUAR PARA GRUPOS DE MERCADO GENERAL
De 18-23	Aculturado parcialmente	CONTINUAR PARA GRUPOS DE MERCADO GENERAL
De 24-30	Aculturado	CONTINUAR PARA GRUPOS DE MERCADO GENERAL
30 puntos máx.		

NOTA PARA EL RECLUTADOR: LEER LO SIGUIENTE: AHORA, NOS GUSTARÍA SABER QUE TAN BIEN HABLA EL ESPAÑOL.

- 11a. ¿Diría que habla español ...? *(LEER LISTA)*
- 11b. ¿Diría que habla inglés ...? *(LEER LISTA)*
- 11c. ¿En qué idioma prefiere comunicarse? *(LEER LISTA)*

	P.11a ESPAÑOL	P.11b INGLÉS	P.11c IDIOMA
Muy bien.....	[]	[]	inglés.....[]
Bien.....	[]	[]	español.....[]

Un poquito.....[].....[]

Ninguno de los 2 / []
Sin preferencia

Muy poquito.....[].....[]

Para nada.....[].....[]

NOTA PARA EL RECLUTADOR: PARA GRUPOS HISPANOS EN ESPAÑOL RECLUTAR A LOS ENCUESTADOS CUYAS RESPUESTAS CAEN EN RECUADROS.

12. ¿Conduce un automóvil, Van, SUV o camioneta con frecuencia?

- () Sí CONTINUAR
() No (FINALIZAR)

NOTA PARA EL RECLUTADOR: LEER LO SIGUIENTE:

Para el resto de la encuesta voy a utilizar la palabra Automóvil, por favor también piense en Vans, camionetas, y SUVs.

13. En promedio, ¿cuán seguido viaja con Ud. su niño(s) o niño(s) que cuida entre 8-14 años de edad en su automóvil?

- () 3 días por semana o más CONTINUAR
() Menos de 3 días por semana (FINALIZAR)

14. Pensando en el automóvil que conduce cuando esta con su niño(s) o niño(s) que cuida, que tan a menudo hace lo siguiente? ***NOTA PARA EL RECLUTADOR: LEER LA LISTA, MARCAR TODO LO QUE CORRESPONDA***

	Nunca	A veces	La mayoría de las veces	Siempre
a. cierra sus puertas cuando deja su automóvil				
b. utiliza el cinturón de seguridad				
c. le pide a otros que van en su automóvil que se abrochen sus cinturones				
d. lleva su automóvil para afinados				
e. usa una contención de seguridad como un asiento para automóvil o cinturón de seguridad para su(s) niño(s) o niño(s) que cuida				

NOTA PARA EL RECLUTADOR: DEBE DE CONTESTAR “DE VEZ EN CUANDO,” “LA MAYORÍA DE LAS VECES” O “SIEMPRE” A LA PREGUNTA “E” EN LA PREGUNTA 14 PARA CONTINUAR. DE OTRA FORMA, TERMINAR.

15. A medida que hago referencia a la edad de su niño de edad 8-14, por favor dígame cuál del siguiente tipo de contención de seguridad para automóvil usa para ese niño cuando va en su automóvil.

NOTA PARA EL RECLUTADOR: HACER REFERENCIA A LA EDAD DEL NIÑO, LEER LA LISTA DE CONTENCIÓNES DE SEGURIDAD, MARCAR UNA.

	Niño 1	Niño 2	Niño 3	Niño 4	Niño 5
	Edad	Edad	Edad	Edad	Edad
	—	—	—	—	—
a. Asiento Booster	()	()	()	()	()
b. Cinturón de seguridad para adulto	()	()	()	()	()
c. Ningún asiento para automóvil ni cinturón de seguridad	()	()	()	()	()
d. No sabe	()	()	()	()	()

NOTA AL RECLUTADOR: FINALIZAR SI RESPONDE "NO SABE" O “ASIENTO BOOSTER” PARA TODOS LOS NIÑOS. SOLAMENTE CONTINUE SI POR LO MENOS HAY UNA RESPUESTA PARA “CINTURÓN DE SEGURIDAD PARA ADULTO” O “NO ASIENTO PARA AUTOMÓVIL NI CINTURÓN DE SEGURIDAD”.

16. Al ir en automóvil ¿dónde se sientan los niños de 8-14 años de edad?

NOTA AL RECLUTADOR: PERMITIR MULTIPLE RESPUESTAS SI HAY VARIOS NIÑOS ENTRE 8 Y 14 AÑOS DE EDAD.

- () Asiento delantero de pasajero
- () Asiento trasero
- () Otro (describa)

NOTA AL RECLUTADOR: RECLUTAR UNA REPRESENTACIÓN JUSTA DE ASIENTOS DELANTEROS Y TRASEROS DE AUTO.

17. ¿Cuál es su estado civil?

- Soltero (nunca se casó)
- Vivir juntos pero no están casados
- Casado
- Separado
- Divorciado
- Viudo
- Prefiero no declarar

NOTA AL RECLUTADOR: RECLUTAR REPRESENTACION JUSTA DEL ESTADO CIVIL.

18. Por favor dígame ¿cuál de las siguientes categorías describe mejor su ingreso anual del hogar antes de impuestos? **LEER LISTA**

- Menos de \$30,000
- Entre \$30,000 y \$49,999
- Entre \$50,000 y \$74,999
- Entre \$75,000 y \$99,999
- Entre \$100,000 y \$149,999
- Más de \$150,000
- Rehusó

NOTA AL RECLUTADOR: RECLUTAR REPRESENTACION JUSTA DE INGRESO ANUAL DE HOGAR.

19. ¿Cuál fue el último grado de la escuela que completó?

NOTA PARA EL RECLUTADOR: LEER LISTA

- Menos de 6to Grado (FINALIZAR)
- 6-8 Grado
- 9-11 Grado
- Completó escuela secundaria
- Algo de colegio/Escuela Comercial/Licenciatura
- Completó colegio
- Posgraduado
- Rehusó (FINALIZAR)

LOS PARTICIPANTES DEBEN HABER COMPLETADO EL 6TO GRADO PARA PARTICIPAR. DE LO CONTRARIO AGRADECER Y FINALIZAR. RECLUTAR UNA MEZCLA Y DESVIARSE HACIA AL MENOS ALGO DE ESCUELA SECUNDARIA O MÁS.

NOTA PARA EL RECLUTADOR: La siguiente pregunta es una pregunta de articulación. Lo que diga el encuestado no es importante, más bien, juzgar su capacidad y voluntad para comentar con un punto de vista específico.

20. Si pudiera irse de vacaciones con todos los gastos pagados por dos semanas a cualquier parte del mundo, ¿dónde iría y por qué?

- Articulado (CONTINUAR)
 No articulado (**FINALIZAR**)

INVITACIÓN

Gracias por ayudarnos con esta encuesta. Se nos ha solicitado que llevemos a cabo entrevistas con personas como Ud. para darnos ideas relacionadas a la seguridad infantil en el automóvil. Nos gustaría invitarlo a una entrevista de investigación que tendrá lugar el DD/MM/AA a las XX:XX. La sesión durará aproximadamente 90 minutos. Entendemos la demanda en su calendario, por lo tanto, recibirá un incentivo de \$75 en efectivo por su participación. Su participación es estrictamente voluntaria.

¿Contamos con Ud. para que nos acompañe?

- Sí (CONTINUAR)
 No (**FINALIZAR**)

Lo llamaremos el día anterior a la sesión para recordarle. ¿Es este el mejor número para localizarlo? ¿Prefiere que lo llamemos en algún horario?

TELÉFONO ALTERNATIVO, SI NECESARIO: _____
HORARIO PREFERIDO, SI CORRESPONDE: _____

Si, por alguna razón, no puede asistir, por favor llámenos al XXX-XXX-XXXX.
Muchas gracias, y esperamos verlo pronto.

FIN DE LA GUÍA IDENTIFICADORA